



*Amtsblatt der Stadt Rastenberg*

mit den Ortsteilen Bachra, Roldisleben, Rothenberga und Schafau

# KURIER

Jahrgang 37

Freitag, den 25. September 2026

Nummer 9

## Weinabend

02.10.2026 · 19.00 Uhr  
Heimatstube Rastenberg



# Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

der beginnende Herbst hat in Rastenberg wieder seine ganz besondere kulturelle Note:

Der Rastenberger KunstHerbst hat begonnen - und das in diesem Jahr bereits zum 25. Mal! Das ist ein Vierteljahrhundert, in dem viele schöne Ausstellungen und Veranstaltungen unsere Stadt bereichert haben. Bis 25. Oktober haben Sie noch Gelegenheit, dabei zu sein.

Ich danke allen Vereinsmitgliedern und unermüdlichen Unterstützern, welche über die Jahre den KunstHerbst mitgestaltet und am Leben erhalten haben.

Der Rastenberger Feuerwehrverein hatte in diesem Jahr allen Grund zu feiern: Mit einem kleinen Fest wurde das 20-jährige Bestehen des Vereins gewürdigt. Mit viel Mühe und Einsatz war der Tag vorbereitet worden und wir hätten uns ein paar mehr Besucher gewünscht. Danke an alle Vereinsmitglieder und Helfer.

Neue Wege wollen wir auch in der Arbeit der Jugendfeuerwehr gehen. Die Zusammenarbeit wird in Zukunft enger werden. Am 21. August gab es daher zum Start nach den Sommerferien auf dem Sportplatz in Rastenberg gemeinsame Spiele und Übungen unserer drei Jugendfeuerwehren. Die Kinder und Jugendlichen hatten viel Spaß und zum Abschluss gab es für alle Hotdogs.

Die Lesenacht in unserer Bibliothek sowie auch der Tag des offenen Denkmals mit Coudraykirche und Raspehaus waren wieder sehr gut besucht. Danke an alle Beteiligten.

In Bachra fand am 14. September die Abschlussveranstaltung des Thüringer Ministerium für Wirtschaft, Landwirtschaft und ländlichen Raum zur Dorferneuerung 2022-2026 statt. In der Förderregion Hohe Schrecke Süd konnten wir mit den Orten Bachra und Schafau die meisten Projekte umsetzen. Während in Bachra alles bereits abgeschlossen ist, werden wir bis Mitte 2027 als letzte Maßnahme aus dieser Förderung noch den Dorfplatz in Schafau neugestalten können. Wenn alles fertiggestellt ist, können wir für Bachra und Schafau auf eine Gesamtinvestition von 1.625.800 € zurückblicken - davon sind 430.750 € Eigenmittel der Stadt Rastenberg.

Ich möchte hier die Gelegenheit nutzen, um mich bei allen Mitarbeitern der Verwaltung, welche sich in den vergan-

genen Jahren für uns um Fördermittelbeantragungen, Recherchen, Abrechnungen und Verwendungsnachweise gekümmert haben, ganz herzlich zu bedanken.

Es ist oft schwierig, alles pünktlich zu den Abrechnungsterminen zu schaffen, Unmengen an Nachweisen und „Papierkram“ zu erledigen und sich mit den Fördermittelbehörden ins Benehmen zu setzen - aber alle Mühen und „gelassenen“ Nerven haben sich gelohnt.

Wir haben viel geschafft.

Die Arbeit des Stadtrates ist bereits wieder voll im Gange. Am 14.9. gab es eine Stadtratssitzung, am 21.9. eine Bauausschusssitzung und am 28.9. findet ein Sozialausschuss statt. Danach schließen sich schon die Haushaltsberatungen für 2027 an. Ich möchte Sie alle einladen, die öffentlichen Sitzungsteile zu nutzen und dabei zu sein. Jede Sitzung hat auch einen Tagesordnungspunkt, in dem Sie Fragen stellen oder Anregungen einbringen können.

Zum Abschluss möchte ich Ihnen noch die Besucherzahlen unseres Waldschwimmbades für 2026 verraten: 26.400! So viele Gäste hatten wir seit der Wende nicht mehr. Durchschnittlich waren es in den vergangenen Jahren 18.000 bis 20.000 Besucher.

Natürlich war es auch ein heißer Sommer, ... aber natürlich haben wir auch das schönste Schwimmbad weit und breit

Noch eine Sache, über die sich alle maßlos ärgern: Die Schmierereien und das Bekleben von Objekten in unseren Orten sind kaum noch zu ertragen!

In den vergangenen Wochen wurden auch die Denkmallok beschmiert, Ortseingangsschilder und sogar die neue Tafel des Geo-Pfades auf dem Kapellenberg völlig unkenntlich gemacht - genau, wie viele andere Dinge vorher. Ich bitte Sie alle: halten Sie die Augen offen! Seien Sie mutig und melden uns, wenn Sie etwas gesehen haben. Jeder Hinweis wird vertraulich behandelt. Wir müssen versuchen, diese Taten einzudämmen.

Nun wünsche ich uns allen einen schönen Herbstanfang und noch viele Sonnenstrahlen - genießen Sie unsere wunderbare Natur.

Herzlichst Ihre/eure  
**Bürgermeisterin Beatrix Winter**

Wichtige Rufnummern und  
Sprechzeiten

Ämter

Landratsamt Sömmerda

Bahnhofstraße 9

Tel.: 03634 / 3540

Sprechzeiten:

Montag 08.00 bis 11.30 Uhr  
Dienstag 08.00 bis 11.30 Uhr  
und 14.00 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 08.00 bis 11.30 Uhr  
Freitag 08.00 bis 11.30 Uhr

Straßenverkehrsamt Sömmerda

Wielandstraße 4

Tel.: 03634 / 354700

Kfz-Zulassung:

Tel.: 03634 / 354705

Führerscheinstelle:

Tel.: 03634 / 354719 bis 721

Sprechzeiten:

Montag 08.00 bis 11.30 Uhr  
Dienstag 08.00 bis 11.30 Uhr  
und 14.00 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 08.00 bis 11.30 Uhr  
und 15.00 bis 17.00 Uhr  
Freitag 08.00 bis 11.30 Uhr

Amtsgericht Sömmerda

Weißenseer Straße 52

Tel.: 03634 / 37070

Sprechzeiten:

Montag bis Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr  
Finanzamt Erfurt

August-Röbling-Straße 10  
99091 Erfurt

Tel.: 0361 / 378-2410

Fax: 0361 / 378-2800

Öffnungszeiten:

Dienstag 08.00 bis 12.00 Uhr  
und 13.30 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch 08.00 bis 12.00 Uhr  
Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

Stadt Rastenberg

Tel.: 036377 / 767-0

Bürgermeister 036377 / 767-22

Stadtinformation

Öffnungszeiten

Mo 09:00 bis 15:00 Uhr  
Di 09:00 bis 18:00 Uhr  
Mi 08:00 bis 14:00 Uhr  
Do 09:00 bis 14:00 Uhr  
Fr geschlossen

Termine außerhalb der genannten Öffnungszeiten  
sind nach Absprache möglich.

Telefon 036377 / 76723

Sprechzeiten Bürgermeisterin

Di 16:00 bis 17:30 Uhr

und nach Vereinbarung

Bürgerbüro

Öffnungszeiten

Di 10:00 bis 18:00 Uhr  
Do 10:00 bis 15:00 Uhr

Kontakt

Telefon +49 3 63 77 76 721

Fax +49 3 63 77 76 722

E-Mail: buergerbuero@vgem-koelleda.de

Stadtbibliothek Rastenberg

Mühlstraße 5a, 99636 Rastenberg

Öffnungszeiten:

Dienstag 15.30 bis 19.30 Uhr  
Mittwoch 10.00 bis 12.00 Uhr  
Freitag 16.00 bis 18.00 Uhr

Tel.: 036377 76737

info(at)bibliothek.rastenberg.de

bibliothek.rastenberg.de

Kindertagesstätte „Blumenwiese“ Rastenberg

Tel.: 036377 / 80344

Kindertagesstätte „Kinderland“ Bachra

Tel.: 036378 / 5778

Heimatstube Rastenberg

Tel.: 036377 / 4236

Sprechzeiten:

Mittwoch 14.00 bis 16.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Verwaltungsgemeinschaft Kölleda (VG)

Wie können wir Ihnen helfen?

Bürgerbüro, Standesamt, Ordnungsamt, Stadtkasse

(über Stadt Kölleda):

Tel.: 03635 / 450-0

Alles andere:

Tel.: 03635 / 450-105 /-155 oder -109

E-Mail: poststelle@vgem-koelleda.de

Sprechzeiten

Montag, Donnerstag, Freitag 09:00 bis 12:00 Uhr  
Dienstag 14:00 bis 18:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen

Kontaktbereichsbeamter der VG Kölleda

Stadt Rastenberg, Roldisleben, Rothenberga,  
Schafau, Bachra, Ostramondra

Polizeihauptmeister André Bohne

Markt 1, 99636 Rastenberg

Tel.: 036377 / 837232 mit AB

Sprechtag:

Dienstag 16:00 bis 18:00 Uhr  
und Termin nach Vereinbarung

Polizeidienststelle Sömmerda

Bahnhofstraße 29, 99610 Sömmerda

Öffnungszeiten:

Rund um die Uhr geöffnet

Die NEUE öffentliche Einwahl für die PI Sömmerda  
ist 0361 - 5743 25100.

Redaktionsschluss

nächster Rastenberger Kurier

Bitte senden Sie Ihre Beiträge  
für die nächste Ausgabe bis spätestens  
Montag, 12. Oktober 2026  
an

[kurier@rastenberg.de](mailto:kurier@rastenberg.de)

Erscheinungstag: Freitag, 23. Oktober 2026

Wir freuen uns auf Ihre Zusendungen!

## Bereitschaftsdienste

### Dienstplan Ärzte

#### Notfall-Nummern

Rettungsdienst / Feuerwehr: Leitstelle Erfurt - **112**  
 Polizei: **110**  
 Bundesweite Notrufnummer **116 117**

### Notdienstplan für

#### die Apotheken Kölleda, Buttstädt, Rastenberg

Die Zuständigkeit des Notdienstes der Apotheken von 8.00 Uhr bis Folgetag 8.00 Uhr wechselt täglich und ist in jeder Apotheke den Aushängen zu entnehmen.  
 Wir bitten dies zu beachten.

### BeWA mbH Sömmerda

#### Bereitschaftsdienst

Bereich Abwasser: 0800 - 3634800  
 Bereich Trinkwasser: 0800 - 0725175

## Kirchliche Nachrichten



### Gottesdienste

#### 04.10.2026 | 18. Sonntag nach Trinitatis, Erntedankfest

09:00 Uhr Mannstedt, Erntedank-GD  
 17:00 Uhr Rastenberg, Klezmer-Konzert Klaus Wegner  
 10:00 Uhr Kleinneuhäusen, Erntedank-GD  
 10:15 Uhr Olbersleben, Erntedank-Gd  
 14:00 Uhr Eßleben, Erntedank-GD

#### 11.10.2026 | 19. Sonntag nach Trinitatis

10:15 Uhr Guthmannshausen, Erntedank-GD  
 14:00 Uhr Teutleben, Erntedank-Gd  
 17:00 Uhr Rastenberg, Orgel-Konzert  
 Carolin Schaback und Christian Plötner

#### 16.10.26 | Freitag

18:00 Uhr Olbersleben, Kirmes-GD

#### 18.10.2026 | 20. Sonntag nach Trinitatis

10:15 Uhr Rastenberg, Erntedank-GD

#### 23.10.2026 | Freitag

17:00 Uhr Mannstedt, Kirmes-GD

#### 25.10.2026 | 21. Sonntag nach Trinitatis

#### 31.10.2026 | Reformationstag

10:00 Uhr Rastenberg, mit Abendmahl  
 14:00 Uhr Großneuhäusen, mit Abendmahl  
 17:00 Uhr Teutleben  
 18:00 Uhr Eßleben, Kirmes-Gottesdienst

### Frauenkreise

|                 |          |           |
|-----------------|----------|-----------|
| Mannstedt       | 06.10.26 | 14:00 Uhr |
| Guthmannshausen | 21.10.26 | 14:00 Uhr |
| Olbersleben     | 14.10.26 | 14:00 Uhr |
| Kleinneuhäusen  | 29.10.26 | 14:00 Uhr |

### Gemeindenachmittag

|               |          |           |
|---------------|----------|-----------|
| in Rastenberg | 15.10.26 | 14:00 Uhr |
|---------------|----------|-----------|

### PFARRAMT RASTENBERG Pfarrer Hans-Ulrich Bayer

Mail: evk-bay@web.de

Tel: 036377/80324

#### Sprechzeiten Pfarrbüro:

dienstags 09:00 - 15:00 Uhr

Lossaer Straße 8, 99636 Rastenberg

Telefon: 036377/80324

Fax: 036377/83609

Mail: pfarramt.rastenberg@ekmd.de



### Regionalsekretärin: Nicole Heimbürge

Tel.: 0176/44481301 o. 03644/5159700

Mail: nicole.heimbuerge@ekmd.de

## Stadt Rastenberg



### Besuchen Sie uns im Internet

E-Mail-Adresse: [info@rastenberg.de](mailto:info@rastenberg.de)  
 Internet: <http://www.rastenberg.de>

## Nichtamtlicher Teil

### Geburtstagsglückwünsche

Die Stadt Rastenberg gratuliert allen  
 Geburtstagskindern recht herzlich.

**Wir wünschen den Jubilaren  
 Gesundheit und Wohlergehen.**

*Lerne die Regeln wie ein Profi,  
 damit du sie wie ein Künstler brechen kannst.*

Pablo Picasso



## Informationen

### Sparkassenmobil - Info

Das Sparkassenmobil ist an nachfolgenden Terminen in Rastenberg vor Ort. Hier können sie den Geldautomaten zur Bargeldbeschaffung und den Kontoauszugsdrucker nutzen. Es können auch ausgefüllte Überweisungsträger eingereicht werden.

#### Fahrplan Mobiler Geldautomat der Sparkasse Mittelhüringen

|                                                              |            |           |
|--------------------------------------------------------------|------------|-----------|
| Haltepunkt: Rastenberg, Kirchallee, vor ehemaliger Sparkasse |            |           |
| Do                                                           | 24.09.2026 | 09:30 Uhr |
| Di                                                           | 06.10.2026 | 15:15 Uhr |
| Do                                                           | 22.10.2026 | 09:30 Uhr |



## Schulnachrichten

### Sommerhighlights im Hort der Staatlichen Grundschule Rastenberg:

#### Eine Ferienzeit voller Abenteuer und Kreativität

Die Sommerferien im Hort der Staatlichen Grundschule Rastenberg waren in diesem Jahr alles andere als langweilig. Mit einem abwechslungsreichen Programm voller Kreativität, Bewegung, Gemeinschaft und spannender Erlebnisse wurde den Kindern viel geboten. Für jeden Geschmack war etwas dabei - von Musik und Sport über Naturerlebnisse bis hin zu besonderen Ausflügen.

Ein musikalisches Highlight war das „MitmachKonzert“. Hier durften die Kinder nicht einfach nur zuhören: Sie sangen, tanzten, klatschten und bewegten sich begeistert zur Musik. So wurde aus dem Konzert ein gemeinsames Erlebnis, bei dem alle aktiv mitmachen konnten.

Kreativ wurde es beim Graffiti-Workshop mit Riccardo Kaufmann, welcher vom Bund gesponsert wurde. Den Kindern stand eine Hauswand am Schulgarten zur Verfügung, die gemeinsam gestaltet werden durfte. Unter dem Motto „Wir pflanzen Wurzeln“ entstand ein farbenfrohes und fantasievolles Kunstwerk. Pflanzen, Tiere, Bäume und Menschen schmückten nun die Wand und erzählen auf kreative Weise von Gemeinschaft und Verbundenheit.

Auch sportlich gab es einiges zu erleben. Beim Kegelturnier auf der Kegelbahn konnten die Kinder ihr Geschick unter Beweis stellen und mit viel Spaß gegeneinander antreten. In der Turnhalle sorgten außerdem verschiedene Bewegungsspiele für Action und gute Laune.

Ein besonderes Naturprojekt war der Bau von Nistkästen. Jedes Kind durfte seinen eigenen Nistkasten zusammenschrauben und zusammenbauen. Anschließend konnten die kleinen Handwerkerinnen und Handwerker ihre Werke individuell bemalen und schließlich mit nach Hause nehmen. Ein herzliches Dankeschön gilt den beiden Mitarbeitern des NABU sowie Herrn Geiß, die dieses schöne Projekt ermöglicht und begleitet haben.

Für Abenteuer sorgte eine spannende Schatzsuche. An verschiedenen Stationen warteten Bewegungsaufgaben und knifflige Herausforderungen, bevor am Ende eine versteckte Schatztruhe gefunden werden konnte. Obwohl überall zahlreiche Geister lauerten, ließen sich die wagemutigen Schatzsuchmeister nicht abschrecken und wagten sich mutig von Station zu Station.

Auch wichtige soziale Themen fanden im Ferienprogramm ihren Platz. Beim Kamishibai-Theater „Ferri: Mutig ist, wer Hilfe holt!“ beschäftigten sich die Kinder mit den Themen Mobbing, Ausgrenzung und Gewalt. Gemeinsam wurde darüber gesprochen, wie Mobbing erkannt werden kann und welche Möglichkeiten es gibt, Hilfe zu holen und Lösungen zu finden.

Beim Tag der gesunden Ernährung wurde es lecker und gesund. Die Kinder bereiteten gemeinsam ein Frühstück zu und erfuhren dabei, wie abwechslungsreiche und ausgewogene Ernährung aussehen kann. Natürlich durfte anschließend auch gemeinsam probiert und genossen werden.

Für Abwechslung sorgten außerdem ein Kinobesuch auf dem Zeltplatz in Rastenberg mit dem Film „Woodwalkers 2“ und viele weitere gemeinsame Aktivitäten.

Der absolute Höhepunkt der Ferien war für viele Kinder jedoch der regelmäßige Besuch im Schwimmbad. Bei sommerlichen Temperaturen bot das kühle Nass die perfekte Gelegenheit zum Planschen, Schwimmen und Spielen.

So vergingen die Sommerferien wie im Flug. Die zahlreichen Erlebnisse, kreativen Projekte und gemeinsamen Aktivitäten sorgten für eine abwechslungsreiche und unvergessliche Ferienzeit. Viele schöne Erinnerungen, neue Erfahrungen und jede Menge Spaß werden den Kindern sicher noch lange in Erinnerung bleiben.





## Ein märchenhaftes Schulfest voller Zauber, Spiel und guter Laune

Am 27. August 2026 wurde an der Staatlichen Grundschule Rastenberg kräftig gefeiert.

Bereits am Schulvormittag wartete ein ganz besonderes Highlight auf die Kinder: Die Zauberer Katja und Dirk begeisterten mit einer unterhaltsamen Kinderzaubervorstellung. Doch Zuschauen allein war nicht genug, denn die Kinder wurden aktiv in das Programm einbezogen. Einige durften sogar auf die Bühne kommen und gemeinsam mit den Zauberern für magische Momente sorgen. Bei fröhlichen Bewegungsliedern wurde getanzt, gesungen und viel gelacht. Auch einige Kinder der Kita „Hardislebener Spatzen“ waren mit dabei und machten die gemeinsame Show zu einem besonderen Erlebnis.



Im Anschluss ging es mit einer märchenhaften Zauberparty weiter. Bei verschiedenen Spielen konnten die Kinder ihr Geschick unter Beweis stellen, gemeinsam lachen und sich so richtig austoben. Ermöglicht wurde das Programm durch die Unterstützung unseres Fördervereins, bei dem wir uns herzlich für die Finanzierung bedanken.

Danach verlagerte sich das Fest auf den Schulhof. Dort warteten zahlreiche Angebote auf die kleinen und großen Besucher. Für die passende Erfrischung sorgte der Förderverein mit leckeren Kinder-Cocktails, während Waffeln und Kaffee zum gemütlichen Verweilen einluden. Auch das Glücksrad war ein beliebter Anlaufpunkt und sorgte für spannende Momente. Auf der Hüpfburg konnten sich die Kinder nach Herzenslust austoben, während verschiedene Spielgeräte des Spielmobils für weitere Unterhaltung sorgten. Ein großer Dank gilt der Gesellschaftsbau Buttstädt GmbH sowie der Elektro-Stahlbau Buttstädt GmbH, die das Spielmobil gesponsert haben.



Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Die Thüringer Landfleischerei verwöhnte die Besucher mit herzhaften Spezialitäten vom Grill: Rostwürste, Grillscheiben und Brätel fanden großen Anklang und stärkten die Gäste für das weitere Festprogramm.

Zum Abschluss wurde es noch einmal besonders feierlich. Die Klassen gestalteten ein buntes Programm mit Liedern und Gedichten und zeigten dabei, was sie gemeinsam vorbereitet hatten. Für viele Lacher sorgte anschließend das Stand-up-Theater „Aschenputtel und der charmante Prinz“ der Klasse 4, das einen unterhaltsamen und märchenhaften Schlussspunkt setzte.

Ein weiterer besonderer Moment des Tages war die Verabschiedung einer langjährigen Erzieherin. Mit herzlichen Worten wurde ihr für ihr Engagement und ihre geleistete Arbeit gedankt. Zudem wurde Frau Lemser feierlich eine Urkunde zum 40. Dienstjubiläum überreicht - ein ganz besonderer Anlass, der gebührend gewürdigt wurde.

So ging ein rundum gelungenes Schulfest zu Ende. Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die zum Gelingen dieses besonderen Tages beigetragen haben - insbesondere dem Förderverein, der Thüringer Landfleischerei, der Gesellschaftsbau Buttstädt GmbH, der Elektro-Stahlbau Buttstädt GmbH, den Zauberern Katja und Dirk sowie allen Helferinnen und Helfern.

## Das Team der Staatlichen Grundschule Rastenberg



## Gesundheitstag verbindet Gesundheit, Bewegung und Umweltschutz

Am 27. August fand in Rastenberg ein abwechslungsreicher Gesundheitstag statt, an dem die Förderschule „Maria Martha“ Rastenberg und die Gemeinschaftsschule „Maria Martha“ gemeinsam teilnahmen. Im Mittelpunkt standen die Themen Gesundheit, Bewegung, Entspannung, Ernährung und Umwelt.

Für die Schülerinnen und Schüler gab es ein vielfältiges Angebot an Workshops und Mitmachaktionen. Dazu gehörten unter anderem Spiegeltherapie, Kinderyoga, Sound Healing, Entspannungsangebote mit ätherischen Ölen, „Fußball mal anders“, Angebote zu gesunder Ernährung, das Backen zuckerfreier Kekse sowie die Herstellung von Smoothies.

Auch der Umweltschutz spielte eine wichtige Rolle. Im Rahmen verschiedener Müllsammelaktionen rund um Rastenberg sammelten die Schülerinnen und Schüler gemeinsam beeindruckende 130 Kilogramm Müll. Die Stadt Rastenberg übernahm die Entsorgung des gesammelten Mülls.

Dank der Sponsoren konnten wir den drei Klassen, welche den meisten Müll sammelten, folgende Preise überreichen:

- einen Gutschein der Stadt Rastenberg für einen freien Eintritt einer ganzen Klasse ins Rastenberger Waldschimmbad
- einen Gutschein von EDEKA Rockel
- einen Gutschein der Bäckerei Süpke

Ein besonderer Gast bereicherte den Gesundheitstag: Die Rastenberger Kirschfestprinzessin besuchte die Veranstaltung und sorgte damit für eine zusätzliche Überraschung.



Eine weitere Freude gab es bei sommerlichen Temperaturen für alle Schülerinnen und Schüler: Die Abbig Feinkost GmbH Heilhelheim spendierte jedem Kind ein Eis.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Organisatorinnen und Organisatoren, Workshopleitungen sowie Helferinnen und Helfern. Unser Dank gilt ebenso dem Schulförderverein, dem Mitarbeitern „Meine Therapiepraxis“, dem ASB Sömmerda, sowie allen weiteren

Sponsoren und Unterstützern.

Der Gesundheitstag hat eindrucksvoll gezeigt, wie sich Gesundheitsförderung, gemeinsames Erleben und Verantwortung für die Umwelt miteinander verbinden lassen.

**Schulleitung**



## Vereine und Verbände

# Aufruf

# Rastenberger

# ADVENTSKALENDER

## der besonderen Art

## ★ 2026 ★

Findet dieses Jahr wieder statt!



Wir suchen

**Vereine, Initiativen und private Haushalte,**

die im Dezember ihre Türen öffnen, einen kleinen, gemütlichen Adventsmoment gestalten und Rastenberg in weihnachtlichem Glanz erstrahlen lassen.



Dabei möchten wir wieder

**Spenden für die Kinderveranstaltungen in Rastenberg sammeln.**

Die Spenden kommen unseren kleinen Rastenbergern zugute und unterstützen die vielfältigen Angebote für Kinder in unserer Stadt.



Ob Glühwein am Gartenzaun, Plätzchen in der Küche, eine kleine musikalische Darbietung, ein gemütliches Beisammensein oder eine ganz eigene Idee –

**jeder kann seinen Adventsabend individuell gestalten.**

*Du möchtest dabei sein  
und im Dezember ein Adventstürchen öffnen?*

Dann melde dich gerne bei:



**Monika Becker**

**0172 76 19 404**

*Wir freuen uns auf viele schöne Ideen,  
Begegnungen und natürlich auf einen ganz besonderen  
Rastenberger Adventskalender 2026!*

A colorful illustration for a Halloween event. At the top, the title 'HALLOWEEN WANDERUNG' is written in large, hand-drawn orange and purple letters. Below it, a banner reads 'DURCH DEN RASTENBERGER WALD'. The background shows a forest with autumn leaves, a spider, a ghost, and two bats. In the center, a group of children in costumes (witch, skeleton, pumpkin, and cape) are walking away from the viewer towards a tent. The tent is decorated with string lights and has a screen showing a witch flying on a broom. A wooden signpost in the foreground points towards 'HASELBERG'. On the left, a series of wooden planks contain event details with corresponding icons: a calendar for the date, a clock for the time, a location pin for the destination, a clapperboard for the surprise film, and a cup and hot dog for food and drinks.

# HALLOWEEN WANDERUNG

**DURCH DEN RASTENBERGER WALD**

 **DATUM:**  
**30.10.2026**

 **TREFFPUNKT:**  
**18.00 UHR**  
AUF DEM MARKTPLATZ  
RASTENBERG

 **ZIEL:**  
ZELTKINO AUF  
DEM HASELBERG

 **ÜBERRASCHUNGSFILM**

 **FÜR SPEISEN UND  
GETRÄNKE  
IST GESORGT!**

**HASELBERG**

# Radfahrgottesdienst

zur Eröffnung der  
Radfahrkirche Schafau



Sonntag, 27.09.2026  
14.00 Uhr



Radfahrkirche  
Schafau

Gemeinsam unterwegs.  
Gemeinsam glauben.  
Gemeinschaft erleben.



Im Anschluss laden wir  
herzlich ein zu

Kaffee & Kuchen



Mit dem Rad, zu Fuß oder aus Neugier –

alle sind herzlich willkommen!



## Das Alperstedter Ried will Deutschlands Naturwunder werden

**Mit dem Alperstedter Ried gehört das Thüringer Becken zu den neun nominierten Naturwundern Deutschlands. Unterstützen Sie unsere Region und stimmen Sie jetzt ab.**

Der Tourismusverband Thüringer Becken e. V. geht mit dem Alperstedter Ried ins Rennen um einen ganz besonderen Titel: Bei der bundesweiten „Naturwunderwahl 2026“ der Heinz Sielmann Stiftung und des Deutschen Wanderverbands ist das Moor eines von neun nominierten Kandidaten aus ganz Deutschland.

Wo einst Ackerland lag, entsteht durch Wiedervernässung wieder ein lebendiges Kalkflachmoor. Exmoor-Ponys und Wasserbüffel halten die Flächen ganzjährig offen, mehr als 1.280 Tier-, Pilz- und Pflanzenarten haben hier ein Zuhause gefunden - darunter seltene Bodenbrüter wie Kiebitz, Grauammer und Braunkehlchen. Als natürlicher CO<sub>2</sub>-Speicher leistet das Ried zugleich einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz.

Wer das Naturwunder selbst erleben möchte: Zwei Aussichtspunkte bieten weite Blicke über Wasser-, Schlamm- und Wiesenflächen. Außerhalb der Brutzeit (Juli bis Februar) führt ein Bohlenweg auf einer Rundwanderung durch die Weidelandschaft - ergänzt durch Infotafeln und geführte Touren.

Die Konkurrenz ist stark: Von der Teufelsmauer im Harz bis zu den Saalfelder Feengrotten sind namhafte Naturschauplätze im Rennen. Damit der Tourismusverband Thüringer Becken e. V. mit dem Alperstedter Ried vorn mitspielt, zählt jede Stimme.

Abgestimmt wird vom 10. August bis 27. September 2026 unter [voting.pitmodule.de](https://voting.pitmodule.de) (Suchbegriff „Alperstedter Ried“) oder über [sielmann-stiftung.de/naturwunder](https://sielmann-stiftung.de/naturwunder). Unter allen Teilnehmenden werden zudem attraktive Preise für Natur- und Wanderbegeisterte verlost.



**Jetzt abstimmen - und dem Tourismusverband Thüringer Becken e. V. aufs Siegertreppchen helfen!**



## Buchlesung am 30.10.2026 im Kunsthaus Josefskirche in Rastenberg

### ... mit anschließender Gesprächsrunde

Das Team der Rastenberger Bibliothek und Frau Gerlinde Breithaupt laden Sie herzlich am 30.10.2026 um 17.00 Uhr in das Kunsthaus Josefskirche nach Rastenberg ein.



Gerlinde Breithaupt liest aus ihrem Buch „WIR TEILEN DEN HIMMEL -Gewagter Sprung von West nach Ost - Liebe in Zeiten des Kalten Krieges“ (erschienen im Dezember 2013 im Neufeld Verlag).

Am 3. Oktober vor 36 Jahren konnten wir zum ersten Mal den Tag der deutschen Einheit feiern. 40 Jahre DDR waren mit dem Mauerfall 1989 überwunden. Wie viele Erinnerungen an

diesen sozialistischen Teil Deutschlands sind uns geblieben? Wie haben wir damals die friedliche Revolution erlebt? Und wie ging es danach weiter?

In ihrem Buch erzählt Gerlinde Breithaupt davon, wie sie sich, aufgewachsen in Westdeutschland, nach langem Ringen um ihren Berufsweg 1979 entschied, in die DDR übersiedeln, um den Vikar Joachim Breithaupt, in den sie sich verliebt hatte, zu heiraten. Beide wollten bewusst in der Kirche der DDR ihren Dienst tun.

Sie schildert, wie sie Kirche hier erlebt hat, schreibt von ihrem herausfordernden Alltag in dem kleinen Dorf Dittichenrode bei Roßla, von ihren Überwachungen durch die Staatssicherheit in Sangerhausen, und schließlich, wie sie mit ihrem Mann und den drei kleinen Kindern die friedliche Revolution erlebt hat.

Im Anschluss an die Lesung sind Sie herzlich dazu eingeladen, miteinander über das Buch und das Thema Ost-West ins Gespräch zu kommen.

Musikalisch wird die Buchlesung von Herrn Süpke begleitet. Der Eintritt ist frei, über eine Spende zur Deckung der Unkosten würden wir uns sehr freuen.

**Das Team der Bibliothek Rastenberg und Gerlinde Breithaupt**



## Impressum

### Rastenberg Kurier

#### Amtsblatt der Stadt Rastenberg

**Herausgeber:** Stadt Rastenberg **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de), Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** der Bürgermeister **Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de) **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Anke Neubert – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

## Buchlesung am 28.10.2026 - Begegnungen mit Gisela Steineckert

... 18.00 Uhr in der Heimatstube Rastenberg  
mit der Autorin Irmtraut Kutschke

„Das Leben hat was“ - Begegnungen mit Gisela Steineckert



4.000 Liedtexte hat sie geschrieben - für Jürgen Walter, Dirk Michaelis, Veronika Fischer und Frank Schöbel. 40 Bücher hat sie veröffentlicht. Und dabei hat sie ihren Leserinnen und Lesern immer wieder Ermutigung gegeben. Auch Irmtraut Gutschke, die für ihr Buch „Das Leben hat was“ lange, beglückende Gespräche mit Gisela Steineckert führte. Das Besondere an dieser Schriftstellerin, die inzwischen 95 ist: gelassene Lebensweisheit, die sie zur Ratgeberin macht.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung Ihrer Teilnahme zur Buchlesung bei Frau Nürnberger unter 036377 - 83080.

**Der Vorstand des  
Heimatvereines Rastenberg e.V.**

## Einladung zum traditionellen Weinabend

am 02.10.2026, 19.00 Uhr in der Heimatstube

Nun ist es bald wieder soweit. Der Sommer lässt uns tüchtig schwitzen, trotzdem planen wir jetzt schon für den kommenden Herbst einen Weinabend.

Unser diesjähriger Weinabend findet am 02.10.2026, 19.00 Uhr in der Heimatstube statt. Wir laden alle interessierten Bürger und Bürgerinnen recht herzlich ein.

Auch dieses Jahr wird es einige Überraschungen geben. Dazu werden verschiedene Weine und Naschereien gereicht.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme, interessante Gespräche und bleibende Erinnerungen.

**Der Vorstand des  
Heimatvereines Rastenberg e.V.**



## Halbzeit beim 25. Kunstherbst!

Wenn Sie diese September-Ausgabe des Kuriers in den Händen halten, hat der Rastenberger Kunstherbst bereits sein „Bergfest“ gefeiert - es war eine schöne, gelungene erste Halbzeit!

Im Mittelpunkt der feierlichen Eröffnung dieser Jubiläumsausgabe am 5. September stand die Vernissage der Ausstellung „Cocktail zweier Herren - geschüttelt und gerührt“ und die beiden Herren, Dr. Georg Heinisch aus Dresden und Nikolaus Keil aus Weimar, haben nicht zu viel versprochen: es ist ein schmackhafter Cocktail geworden, eine sehr vielseitige, sehenswerte Ausstellung mit unterschiedlichsten Stilen, Techniken, Materialien und Formaten. Für alle, die bisher noch keine Gelegenheit hatten, unbedingt noch anschauen - die Josefskirche bietet den perfekten Rahmen und ist ja sowieso immer einen Besuch wert!

Parallel dazu sind auch wieder Ausstellungen in der Kleinen Marktgalerie und im Rathaus zu sehen - während auch die Rathaus-Ausstellung von Michael Dyroff bis Ende Oktober zu sehen ist, kann man die sehr stimmungsvollen Ostsee-Impressionen der Fotografin Antje Rumpf-Osius noch bis Ende September anschauen, bevor in die Marktgalerie die Keramikerin Sibylle Woitas einzieht und am 4. Oktober 15.00 Uhr zur Vernissage einlädt!

Gleich am Eröffnungstag konnten wir drei Musiker zu einem Abendkonzert begrüßen, die bekannte Balladen der DDR-Rockmusik in ihrer Interpretation spielten und die Gäste in die Zeit ihrer Jugend entführten - dieses Konzert hätte mehr Zuhörer verdient, aber wieder einmal hat die Abstimmung zwischen den Vereinen nicht perfekt geklappt, sodass mehrere Veranstaltungen an dem Abend stattfanden - schade!

Dafür war das Kunsthaus voll zu unserem zweiten Angebot, dem Weimarer Kabarett mit dem Programm „Goethe Zeiten schlechte Zeiten“ - es gab viel zu lachen und was die beiden jungen Akteure auf die Bühne brachten, war eine tolle Vorstellung!

Natürlich gab es zu beiden Veranstaltungen auch unser besonderes „Kunstherbst-Bier“, auf das wir sehr stolz sind und das uns Thomas Brückner speziell nach unseren Wünschen gebraut hat: ein „BIÈRE DE GARDE“, ein Champagner der Biere, weswegen wir es in kleinen Champagnerflaschen anbieten. Ein Bier zum Mit-Nachhause-Nehmen, um es dort gut gekühlt zu genießen!

Dieses und noch andere besondere Biere der Braubücke werden am 10. Oktober im Mittelpunkt stehen, wenn in der Josefskirche unser zweites Konzert mit Swing-Musik stattfindet, zu dem wir recht herzlich einladen! Um 19.00 Uhr lassen wir uns von den Musikern und Sängerinnen in Schwung bringen und hoffen auf viele Gäste!

Bis zum Ende der Kunstherbst-Saison am 25. Oktober können auch noch die Arbeiten unserer kleinen Künstler im Garten bewundert werden!

Wir freuen uns auf Sie!



Rastenberg

**KURIER**



**...damit Sie mehr wissen,  
als Ihr Nachbar !**



RASTENBERGER

25. KUNST HERBST 2026

05. September bis 25. Oktober

DATUM / AUSSTELLUNG / VERANSTALTUNG / ORT / KÜNSTLER / DAUER

P R O G R A M M

|                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                               |                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>Sonntag<br/>12.07.26<br/>Eröffnung<br/>16.00 Uhr<br/>Sportplatz</div> |  | <div>»» Garten Kunsthaus Josefskirche<br/>KINDERKUNST<br/>„Mit uns ist gut Kirschen essen“<br/>Ausstellung der Workshopergebnisse und Einreichungen<br/>Eröffnung im Rahmen des KirsCHFestes auf dem Sportplatz<br/>12.07. – 25.10.2026</div> | <div>Sonntag<br/>06.09.26<br/>Vernissage<br/>15.00 Uhr</div> |  | <div>»» Rathausgalerie<br/>EINZELAUSSTELLUNG<br/>„Sonnengesang vom Hl. Franziskus“<br/>Michael Dyroff, Buttstädt<br/>Malerei<br/>06.09. – 25.10.2026</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                               | <div>Sonntag<br/>06.09.26<br/>Vernissage<br/>16.00 Uhr</div> |  | <div>»» Kleine Marktgalerie<br/>EINZELAUSSTELLUNG<br/>„An der See und kurz daneben“<br/>Antje Rumpf-Osius, Wipperdorf<br/>Fotografie<br/>06.09. – 25.09.2026</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <div>Samstag<br/>05.09.26<br/>Vernissage<br/>16.00 Uhr</div>               |  | <div>»» Kunsthaus Josefskirche<br/>ERÖFFNUNGS-AUSSTELLUNG<br/>„Cocktail zweier Herren – geschüttelt und geführt“<br/>Dr. Georg Heinisch, Dresden<br/>Malerei, Grafik<br/>Nico Keil, Weimar<br/>Malerei, Grafik<br/>05.09. – 25.10.2026</div>  | <div>Samstag<br/>12.09.26<br/>19.00 Uhr</div>                |  | <div>»» Kunsthaus Josefskirche<br/>ABENDVERANSTALTUNG<br/>„Goethe Zeiten schlechte Zeiten“<br/>Weimarer Kabarett<br/>Die witzige Show über den Geheimrat:<br/>Die Wortakrobaten Liebermann und Gelloz verknüpfen sich die Zungen und strapazieren ihre Lachmuskeln: Weimar mit Witz, Kabarett mit Klassik, Goethe mit Gags... Amüsieren Sie sich (Erl) königlich! Also dann: Scheinwerfer an – oder um es mit Goethe zu sagen: „Mehr Licht!“<br/>Eintritt: 15 €</div> |
| <div>Samstag<br/>05.09.26<br/>19.00 Uhr</div>                              |  | <div>»» Kunsthaus Josefskirche<br/>ABENDVERANSTALTUNG<br/>„Amiga Deluxe“<br/>Ella Winkelmann, Anne Carolin Lenk, Michael Petersen / Bremen<br/>Eintritt: 15 €</div>                                                                           | <div>Sonntag<br/>04.10.26<br/>15.00 Uhr</div>                |  | <div>»» Kleine Marktgalerie<br/>EINZELAUSSTELLUNG<br/>„Der helle Ton – Stilbrüche“<br/>Sibylle Woitas, Weimar<br/>Keramik<br/>04.10. – 25.10.2026</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                               | <div>Samstag<br/>10.10.26<br/>19.00 Uhr</div>                |  | <div>»» Kunsthaus Josefskirche<br/>ABENDVERANSTALTUNG<br/>„Swingkonzert“<br/>Abend mit „Viertelnach7 &amp; Die Gette Sisters“<br/>... einfach gute, swingende Musik aus Zeulenroda mit Verkauf des Kunstherbst-Jubiläumsbieres und Bier-Tasting von BrauBrücke<br/>Eintritt: 15 €</div>                                                                                                                                                                               |

Wir laden recht herzlich zu allen Veranstaltungen anlässlich des 25. Kunstherbstes ein.

Alle Angaben unter Vorbehalt!

»»

Veranstaltungen im Rahmen der Kreiskulturwochen des Landkreises Sömmerda

Mit freundlicher Unterstützung der Sparkasse Sömmerda

Kartenvorverkauf

im Bürgerbüro, Rastenberger Rathaus

Dienstag: 10 – 18 Uhr

Donnerstag: 10 – 15 Uhr

Telefonische Bestellung: 36377 – 76 723

E-Mail: buero@rastenberg.de

Vorverkauf/ Abendkasse: 15 €

Öffnungszeiten der Ausstellungen:

Samstag und Sonntag: 14 – 18 Uhr

und nach Vereinbarung

Telefon: 0170 7381580

oder 0172 7619404

Mit freundlicher Unterstützung:

© cuadrilla Rainer Mietsch

Dipl.-Industriedesigner

Rastenberger Kunst Herbst e.v.

## Neuigkeiten vom HSV 07 Rastenberg e. V.

### Ein Dankeschön

Dass unser Verein sehr aktiv in der Jugendarbeit ist und im Wettkampfbetrieb des Thüringer Tischtennis Verbandes einen guten Namen hat, wissen natürlich alle interessierten Leser und Leserinnen. Wie aufwendig es ist, im Ehrenamt die Nachwuchsarbeit, das Training und den Spielbetrieb am Laufen zu halten, können alle Ehrenamtler nachfühlen!

Und so freut es uns, dass es Menschen gibt, die unsere Arbeit im Verein finanziell unterstützen. Wir haben in diesem Jahr großzügige Spenden erhalten. Unser herzliches Dankeschön dafür gilt der **Praxis für Physiotherapie Toni Helmboldt** aus Bachra für die überaus großzügige Spende. Wir wissen das Engagement sehr zu schätzen! Des Weiteren danken wir der Schweizer Firma **R & R Gipser und Malerei GmbH Normen Rahardt** aus Belp/CH und der **LVM-Versicherung Ralf Edelmann** aus Weimar.

Allen Spendern - wie auch uns - liegen besonders unsere Jugendmannschaften am Herzen. Und diese profitieren auch besonders:



Für das Foto-Shooting konnten wir **Mirko Barby** gewinnen, vielen Dank für die schönen Mannschaftsfotos!

### Abteilung Tischtennis

Unsere 1. Jugendmannschaft bestritt das erste Punktspiel in der Bezirksliga bereits am 29. August. Gegner war der SV Empor Erfurt. Trotz der denkbar knappen Niederlage (sie mussten sich mit 8:6 Punkten geschlagen geben) haben unsere Jungs einen würdigen Einstand in die Bezirksliga gegeben und sich wirklich teuer verkauft.

Keine Angst vor großen Vereinen! Und mit der neuen Wettkampfkleidung hinterlassen sie einen richtig guten Eindruck. Danke nochmals an unsere Spender!



links die Mannschaft von SV Empor Erfurt, unsere Jungs in rot: Benno Mietsch, Niklas Rauch, Jan Sänger, Kenny Sadowsky

Unsere TT-Spieler freuen sich, wenn Zuschauer bei ihren Punktspielen den Weg in die Turnhalle finden und sie so unterstützt werden. Einen Spielplan für die Heimspiele findet ihr im Anhang. Wir möchten zukünftig, wie auch einige andere Vereine, alle wichtigen Termine in einem Schaukasten veröffentlichen.

Den Schaukasten haben wir schon. **Andreas und Corina Mahnkopf** haben uns freundlicherweise ihren nicht mehr benötigten Schaukasten zur Verfügung gestellt. Ein herzliches Dankeschön auch an euch beide! Nun warten wir auf die finale Entscheidung seitens der Stadt über den Standort und den Aufbau durch die Stadtarbeiter. Wir hoffen auf eine zügige Entscheidung.

Und hier noch für alle, die gerne mit uns zusammensitzen: nächster Vereinsstammtisch ist Donnerstag, 24. September im Sportlerheim.

Den Stammtisch im Oktober, am Donnerstag, 29., möchten wir nutzen, um mit unseren Vereinsmitgliedern einen Erste-Hilfe-Kurs zu veranstalten.

Wir hoffen auf rege Teilnahme.

Mit sportlichen Grüßen

**Gaby Hesse**

HSV 07 Rastenberg

Spielplan Saison 2026 / 2027

Übersicht für den Kurier · Stand 19.08.2026

Jugendkreisliga

Bezirksliga Jugend 19

2. Kreisliga

1. Kreisliga

| Datum          | Uhrzeit | Staffel               | Heimmannschaft        | Gastmannschaft               |
|----------------|---------|-----------------------|-----------------------|------------------------------|
| Di, 25.08.2026 | 18:00   | Jugendkreisliga       | HSV 07 Rastenberg II  | HSV 07 Rastenberg III        |
| Sa, 29.08.2026 | 10:00   | Bezirksliga Jugend 19 | HSV 07 Rastenberg     | SV Empor Erfurt              |
| Di, 01.09.2026 | 18:00   | Jugendkreisliga       | HSV 07 Rastenberg III | TSV 1914 Berlstedt e.V. II   |
| Sa, 05.09.2026 | 14:00   | 2. Kreisliga          | HSV 07 Rastenberg II  | SV GW Straußfurt II          |
| Di, 08.09.2026 | 18:00   | Jugendkreisliga       | HSV 07 Rastenberg II  | SV GW Straußfurt             |
| Fr, 11.09.2026 | 18:00   | Jugendkreisliga       | HSV 07 Rastenberg III | TSV 1914 Berlstedt e.V.      |
| Sa, 19.09.2026 | 10:00   | Bezirksliga Jugend 19 | HSV 07 Rastenberg     | SG SW Weißenborn-Lüderode    |
| Sa, 26.09.2026 | 14:00   | 1. Kreisliga          | HSV 07 Rastenberg     | SG Einheit Schwerstedt       |
| Sa, 03.10.2026 | 10:00   | Bezirksliga Jugend 19 | HSV 07 Rastenberg     | TTV Germania Großfurra II    |
| Fr, 09.10.2026 | 19:00   | 2. Kreisliga          | HSV 07 Rastenberg II  | SV Frohndorf/Orlishausen IV  |
| Sa, 10.10.2026 | 14:00   | 1. Kreisliga          | HSV 07 Rastenberg     | SV BW Weißensee II           |
| Sa, 24.10.2026 | 10:00   | Bezirksliga Jugend 19 | HSV 07 Rastenberg     | TTV Germania Großfurra       |
| Sa, 07.11.2026 | 14:00   | 1. Kreisliga          | HSV 07 Rastenberg     | SF Leubingen IV              |
| Sa, 14.11.2026 | 10:00   | Bezirksliga Jugend 19 | HSV 07 Rastenberg     | TSV 1890 Warza               |
| Sa, 14.11.2026 | 14:00   | 2. Kreisliga          | HSV 07 Rastenberg II  | SV BW Weißensee III          |
| Di, 17.11.2026 | 18:00   | Jugendkreisliga       | HSV 07 Rastenberg III | SV GW Straußfurt             |
| Fr, 20.11.2026 | 18:00   | Jugendkreisliga       | HSV 07 Rastenberg II  | TSV 1914 Berlstedt e.V. II   |
| Sa, 21.11.2026 | 14:00   | 1. Kreisliga          | HSV 07 Rastenberg     | SV Sömmerda III              |
| Sa, 28.11.2026 | 14:00   | 2. Kreisliga          | HSV 07 Rastenberg II  | SV Empor Buttstädt IV        |
| Sa, 09.01.2027 | 14:00   | 2. Kreisliga          | HSV 07 Rastenberg II  | SV Sömmerda IV               |
| Fr, 01.01.2027 | 18:00   | Jugendkreisliga       | HSV 07 Rastenberg III | HSV 07 Rastenberg II         |
| Sa, 16.01.2027 | 14:00   | 1. Kreisliga          | HSV 07 Rastenberg     | SV Frohndorf/Orlishausen III |
| Fr, 22.01.2027 | 18:00   | Jugendkreisliga       | HSV 07 Rastenberg II  | SV Empor Buttstädt           |
| Fr, 22.01.2027 | 19:00   | 2. Kreisliga          | HSV 07 Rastenberg II  | SV GW Straußfurt III         |
| Sa, 23.01.2027 | 10:00   | Bezirksliga Jugend 19 | HSV 07 Rastenberg     | TTZ Sponeta Erfurt           |
| Sa, 23.01.2027 | 14:00   | 1. Kreisliga          | HSV 07 Rastenberg     | SV Empor Buttstädt III       |
| Sa, 13.02.2027 | 10:00   | Bezirksliga Jugend 19 | HSV 07 Rastenberg     | Post SV Mühlhausen           |
| Sa, 20.02.2027 | 14:00   | 1. Kreisliga          | HSV 07 Rastenberg     | SV GW Straußfurt             |
| Di, 02.03.2027 | 18:00   | Jugendkreisliga       | HSV 07 Rastenberg II  | TSV 1914 Berlstedt e.V.      |
| Fr, 05.03.2027 | 18:00   | Jugendkreisliga       | HSV 07 Rastenberg III | SV Empor Buttstädt           |
| Sa, 06.03.2027 | 10:00   | Bezirksliga Jugend 19 | HSV 07 Rastenberg     | TTC 1951 Weimar              |
| Sa, 06.03.2027 | 14:00   | 2. Kreisliga          | HSV 07 Rastenberg II  | SV Vogelsberg II             |
| Sa, 20.03.2027 | 10:00   | Bezirksliga Jugend 19 | HSV 07 Rastenberg     | Post SV Mühlhausen II        |
| Sa, 20.03.2027 | 14:00   | 2. Kreisliga          | HSV 07 Rastenberg II  | SV 1921 Ottenhausen          |
| Sa, 10.04.2027 | 10:00   | Bezirksliga Jugend 19 | HSV 07 Rastenberg     | ESV Lok Erfurt               |
| Sa, 10.04.2027 | 14:00   | 1. Kreisliga          | HSV 07 Rastenberg     | SV BW Weißensee              |

Alle Angaben ohne Gewähr – Änderungen der Spielleitung vorbehalten.



## Klezmer-Konzert mit dem Trio „Jezmer“ aus Jena

Am 04.10.2026 um 17.00 Uhr ist das Trio „Jezmer“ in der Stadtkirche Rastenberg, auch Coudray-Kirche zu Rastenberg genannt, zu erleben.

**Die Besucherinnen und Besucher erwartet ein ausdrucksstarkes Konzert zwischen Jazz, Klezmer und lateinamerikanischer Musik. Für Getränke wird gesorgt.**

Der Name „Jezmer“ ist ein Wortspiel aus Jena, Jazz und Klezmer. Entsprechend verbindet auch das Repertoire der Band ganz unterschiedliche musikalische Einflüsse. Allen drei Stilrichtungen ist eine starke Ausdruckskraft gemeinsam: Neben ekstatischer Freude stehen tiefe Melancholie, neben Zärtlichkeit auch Kraft, Wut und Intensität. So entsteht ein musikalisches Wechselbad der Gefühle, das berührt und mitnimmt.

Die gespielten Stücke werden von der Band eigenständig bearbeitet und in einem unverwechselbaren Klangbild präsentiert. Das ideenreiche Zusammenspiel von Klarinette und Saxophon, akustischer Gitarre sowie einem vielfältigen Set aus Schlagzeug und Percussion prägt den besonderen Charakter des Ensembles. Lebendige Improvisationen, große Dynamik und spürbare Spielfreude machen den Reiz dieses Konzerts aus.

Damit auch Instrumentalstücke für das Publikum noch greifbarer werden, ergänzt die Band ihr Programm durch eine kurzweilige und unterhaltsame Moderation. So entstehen nicht nur musikalische Eindrücke, sondern auch kleine Einblicke in Hintergründe, Stimmungen und Entstehung der Stücke.

### Veranstaltungsinfo

**Klezmer-Konzert mit dem Trio „Jezmer“ (Jena)**

**Stadtkirche / Coudray-Kirche Rastenberg**

**Beginn: 17.00 Uhr**

**Für Getränke wird gesorgt**



## Sommerfest in der Wohngemeinschaft Heinrich von Ofterdingen in Rastenberg

Was für ein schöner und geselliger Tag! Bei unserem Sommerfest in der Wohngemeinschaft Heinrich von Ofterdingen in Rastenberg war für beste Unterhaltung gesorgt - von klein bis groß.

Mit Musik, guter Laune, fröhlichem Beisammensein und vielen tollen Programmpunkten wurde gemeinsam gelacht, gesungen und gefeiert.

Ein herzliches Dankeschön an alle kleinen und großen Mitwirkenden, Helferinnen und Helfer sowie an unsere Bewohnerinnen und Bewohner, Angehörigen und Gäste, die unser Sommerfest zu einem so schönen Erlebnis gemacht haben.

Wir freuen uns jederzeit über Unterstützung - ob mit helfenden Händen, guten Ideen oder etwas Zeit. Jede Unterstützung ist herzlich willkommen!  
**Wir freuen uns schon auf das nächste gemeinsame Fest!**

## Eine zauberhafte Lesenacht für Kinder

Am 28. August 2026 begann um 17.00 Uhr eine ganz besondere Lesenacht für die Rastenberger Kinder.

Die Veranstaltung bot den jungen Gästen ein abwechslungsreiches und spannendes Programm, das für viele unvergessliche Momente sorgte.



Zu Beginn gab es schon das erste Highlight. Ein Zauberer verführte die Kinder in eine wunderbare Traumwelt. Bei Nudeln mit Tomatensauce konnten sich die kleinen Teilnehmerinnen und Teilnehmer hinterher stärken, bevor das Abenteuer der Lesenacht richtig begann.

Anschließend besuchten wir die Rastenberger Bibliothek mit ihren Bücherwerken für Groß und Klein und wurden exklusiv durch die Bücherregale geführt. Unsere Kirschfestprinzessin Elisabeth I. las viele spannende Geschichten vor. Die Kinder lauschten gespannt und genossen diesen besonderen Moment.

Als es zu späterer Stunde finster wurde, begann die fröhliche Klingelparty, bei der viel gelacht und gefeiert wurde.

Für die Kinder war die Lesenacht mehr als nur eine Veranstaltung - sie wurde zu einem echten Abenteuer. Gemeinsam lesen, lachen, essen und staunen: Dieser Abend wird sicherlich noch lange in schöner Erinnerung bleiben.

Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr!

Ein besonderer Dank gilt den fleißigen Frauen der Bürgerinitiative zur Belebung der Rastenberger Innenstadt!

Herzliche Grüße

**Monika Becker**



## SG Union Rastenberg - Abteilung Volleyball

### Jugendmannschaft startet mit Kampfgeist in die neue Volleyballsaison

Am 12. September nahm unsere Jugendmannschaft Volleyball an einem Turnier im Rahmen der Kinder- und Jugendspiele des BLK in Naumburg teil. Für das neu zusammengestellte Team stand dabei vor allem eines im Vordergrund: Erfahrungen sammeln, Sicherheit gewinnen und als Mannschaft zusammenwachsen.

In der Vorrunde warteten insgesamt vier Spiele auf die jungen Volleyballerinnen und Volleyballer. Gespielt wurden jeweils zwei Sätze mit einer Spielzeit von zehn Minuten. Dabei traf die Mannschaft unter anderem auf Teams, die bereits über erfahrene Ligaspieler verfügten. Technisch war Rastenberg diesen Mannschaften unterlegen, dennoch ließ sich das Team nicht entmutigen und zeigte über das gesamte Turnier hinweg großen Kampfgeist und Durchhaltevermögen.

Im Anschluss ging es im Kampf um Platz 7 gegen Motor Zeitz noch einmal über die volle Distanz von zwei Sätzen zu je 25 Punkte. Auch hier kämpfte die Mannschaft um jeden Ball und konnte wichtige Erfahrungen für die weitere Entwicklung sammeln. Am Ende stand der 8. Platz (16:25 / 25:27) zu Buche.

Auch wenn es gegen die erfahrenen Mannschaften um Hohenmölsen, Chemie Zeitz und Naumburg mit Spielern aus dem Ligabetrieb noch schwer war, mitzuhalten, war das Turnier ein guter Start in die neue Saison. Besonders positiv war, dass die Mannschaft ihren Kampfgeist unter Beweis stellte und auch in schwierigen Spielsituationen nicht aufgab.

Für die kommenden Trainingseinheiten gilt es nun, die Erkenntnisse aus dem Turnier zu nutzen. Die Spielerinnen und Spieler sollen ihre technischen Fähigkeiten weiter ausbauen, mehr Sicherheit im Spiel gewinnen und vor allem den Teamgeist stärken. Ein weiterer Schwerpunkt wird darauf liegen, Spielerfahrung zu sammeln und möglichst viele Trainingsspiele umzusetzen.

Gleichzeitig soll die Mannschaft weiter wachsen. Neue Mitspielerinnen und Mitspieler sind herzlich willkommen, damit sich ein möglichst großer und eingespielter Kader entwickeln kann.

Die Teilnahme am Turnier in Naumburg war somit ein wichtiger erster Schritt: Nicht allein die Platzierung zählte, sondern vor allem der gemeinsame Einsatz! Mit viel Kampfgeist, Teamwork und Motivation möchte die Jugendmannschaft der SG Union Rastenberg nun die nächsten Schritte gehen und sich kontinuierlich weiterentwickeln.

Es spielten: Mirte Tjalkens, Martha Winzer, Amadea Förster, William Ewert, Samuel Müller, Jüno Tjalkens, Maximilian Schütze, Nevio Wendelmuth, Ben Werner und Benno Mietsch

#### A. Förster - Volleyball SG Union Rastenberg

in Kooperation mit dem Förderverein der Gemeinschaftsschule Maria Martha Rastenberg e.V.



### Hast auch du Interesse?

#### Dann komm gerne zum Schnuppertraining!

Immer dienstags von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr. Egal ob blutiger Anfänger, oder bereits erprobter Spieler. Wir freuen uns über Verstärkung.

Auch ballaffine Kinder ab 8 Jahre dürfen sich in einer separaten Trainingsgruppe ausprobieren.





# Kinder - Volleyball

**Wir suchen Nachwuchs für unser Volleyballteam**

**Hast du Lust auf Ballspiele?**

**Hast du Lust auf Sport im Team?**

**Dann komm zu uns!**



Wer?

Mädchen & Jungen  
8 bis 12 Jahre



dienstags 16.30 – 18.00 Uhr



Turnhalle - Maria Martha  
Gemeinschaftsschule  
Rastenberg, Carl-Zeiss-Ring 1



**SG UNION RASTENBERG  
VOLLEYBALL**

IN KOOPERATION MIT DEM FÖRDERVEREIN DER  
GEMEINSCHAFTSSCHULE MARIA MARTHA RASTENBERG E.V.



Annika Förster 0162 / 7571622



## Finne-Wanderung rund um Rastenberg

**Sonntag | 11.10.2026 | 10:30 Uhr**

Wir begeben uns auf eine herbstliche Wanderung durch die Finne-Region rund um Rastenberg. Gehen wir gemeinsam auf Entdeckungstour und genießen unterwegs den Blick von verschiedenen Aussichtspunkten.

Beginn: 10.30 Uhr, Dauer: ca. 2,5 Std.,

Treffpunkt: Coudray-Kirche Rastenberg

Bitte beachten Sie die Infos auf: [rastenberg.de/aktuell](https://rastenberg.de/aktuell)

Teilnahme auf eigene Gefahr.

Bitte mitbringen:

- wetterfeste Kleidung und Wanderschuhe
- Pausenverpflegung/Getränke

Anmeldung unter 01522 9775934 oder  
[hannelore@walluhn.de](mailto:hannelore@walluhn.de)

**Hannelore Walluhn**

**Zertifizierte Natur- und Landschaftsführerin**




## 35. Kinderbasar

### Rastenberg

**Freitag, 25.09.2026**

für Schwangere ab 16.30 Uhr  
**17 bis 19 Uhr**

**im Bürgerhaus Rastenberg**

— Alles rund ums Kind —  
**Herbst & Winter**



— Verkäuferanmeldung —  
Anmeldungen sind möglich bis  
**Freitag, 18.09.2026**  
telefonisch oder via WHATSAPP  
bei Nicole Vollrath:  
 **0162/4227541**

Freiwillige Helfer erhalten ein Vorkaufsrecht.



## Sonstiges



Kreisvolkshochschule  
Sömmerda

[www.vhs-soemmerda.de](http://www.vhs-soemmerda.de)

### Diese Kurse starten bald!

#### Spanischkurs für Anfänger mit Vorkenntnissen – ab 5. Oktober

Sie haben schon erste Spanischkenntnisse und möchten sicherer sprechen? In diesem Kurs vertiefen Sie Ihre Grundlagen, erweitern Ihren Wortschatz und üben praxisnahes Sprechen. Ideal für Alltag, Reise und Beruf – in entspannter Atmosphäre. Machen Sie den nächsten Schritt! ¡Vamos!

**Kurstermine:** montags, 16.30 bis 18.00 Uhr  
**Kursort:** Kreisvolkshochschule Sömmerda

#### Englisch für Anfänger – ab 2. November

*Ready, Set, English! Englisch lernen – ganz entspannt von Anfang an!*

You're never too old to start! Ab dem 2. November geht's los: In unserem Englischkurs für Anfänger lernen Sie Schritt für Schritt die wichtigsten Grundlagen – verständlich, praxisnah und mit viel Spaß. Ob für den Alltag, den nächsten Urlaub oder einfach aus Freude am Lernen: Let's speak English!

**Kurstermine:** montags & mittwochs, jeweils 16.30 bis 18.00 Uhr  
**Kursort:** Kreisvolkshochschule Sömmerda

#### Russisch für Anfänger – ab 2. November

*Lust auf eine neue Sprache? Starten Sie jetzt mit Russisch!*

Ab dem 2. November lernen Sie in unserem Anfängerkurs mit unserer kompetenten Dozentin, einer Muttersprachlerin, Schritt für Schritt die Grundlagen der russischen Sprache – ganz ohne Vorkenntnisse. Lernen Sie erste Wörter und Sätze, die kyrillische Schrift und wichtige Grundlagen der russischen Kommunikation – praxisnah, verständlich und mit Freude am Lernen.

**Kurstermine:** montags & mittwochs, jeweils 18.00 bis 19.30 Uhr  
**Kursort:** Kreisvolkshochschule Sömmerda

#### PC-Grundkurs für Senioren – ab 16. November

Sie besitzen keine oder wenig Vorkenntnisse am Computer? In diesem Kurs lernen Sie leicht, übersichtlich und in einem angemessenen Tempo, wie Sie mit einem Computer umgehen. Selbstverständlich werden Sie auch Texte schreiben und speichern sowie einen ersten Ausflug ins Internet unternehmen. Der Kurs enthält viele praktische Übungen, damit Sie das Gelernte gleich anwenden können. Falls vorhanden, können Sie gern den eigenen Laptop mitbringen. Gearbeitet wird mit Microsoft Windows.

**6 Kurstermine:** montags & mittwochs, 9.30 bis 12.00 Uhr  
**Kursort:** Kreisvolkshochschule Sömmerda

#### Zweitägiger Bob-Ross-Workshop – am 21. & 22. November

Entdecken Sie Ihre kreative Seite! Bob Ross hat eine Maltechnik entwickelt, die mit leicht erlernbaren Mitteln zu eindrucksvollen Bildern führt, vor allem im Bereich der Naturmotive. Schaffen Sie Ihr eigenes Meisterwerk und entfalten Sie Ihre Kreativität unter fachkundiger Anleitung. Egal, ob Anfänger oder Fortgeschrittener – dieser Workshop bietet für jeden etwas.

**Mitzubringen/Materialien:** Ein Karton 40x50 cm zum Transport für das fertige Ölgemälde (Bild muss waagrecht transportiert werden). Zusätzliche Materialkosten in Höhe von 25 Euro pro Kurstag sind vor Ort an die Dozentin zu entrichten. Für Getränke ist gesorgt. Die Verpflegung ist bitte eigenständig mitzubringen.

**Kurstermine:** Samstag, 21. November & Sonntag, 22. November, jeweils 10.00 bis 16.00 Uhr  
**Kursort:** Atelier Morawietz Schallenburg

Tel.: 03634 612640  
Fax: 03634 612641

Internet: [www.vhs-soemmerda.de](http://www.vhs-soemmerda.de)  
E-Mail: [kvhs@lra-soemmerda.de](mailto:kvhs@lra-soemmerda.de)



Kreisvolkshochschule  
Sömmerda

[www.vhs-soemmerda.de](http://www.vhs-soemmerda.de)

## Hier gibt es noch freie Plätze!

### Entdecke den Rhythmus mit ZUMBA – ab 28. September

Wir laden Sie herzlich zu unserem ZUMBA-Kurs an der VHS Sömmerda ein! Immer montags können Sie in einer motivierenden und fröhlichen Atmosphäre tanzen, schwitzen und Spaß haben. Egal, ob Sie Anfänger oder Fortgeschrittener sind – unsere erfahrene Kursleiterin bringt Sie in Bewegung und sorgt dafür, dass Sie sich wohlfühlen. Lassen Sie den Alltag hinter sich und erleben Sie, wie ZUMBA Ihre Fitness und Ihr Wohlbefinden steigert!

**Kurstermine:** montags, 19.00 bis 20.00 Uhr  
**Kursort:** Kreisvolkshochschule Sömmerda

### Bauch-Beine-Po – Ganzkörpertraining für mehr Fitness

*Lust auf Bewegung und ein effektives Training für den ganzen Körper?  
Zwei Kurse starten bald!*

**Kurs 1 – Start am 29. September (10 Termine)**  
**Kurs 2 – Start am 2. Oktober (10 Termine)**

In diesem abwechslungsreichen Kurs stehen Bauch, Beine und Po im Mittelpunkt. Durch gezielte Kräftigungsübungen, funktionelle Bewegungen, Koordination und leichte Ausdaueranteile werden Muskulatur und Fitness gestärkt. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Eine Fitness- oder Yogamatte wäre mitzubringen.

**Kurs 1:** dienstags, 16.30 bis 17.30 Uhr  
**Kurs 2:** freitags, 15.30 bis 16.30 Uhr  
**Kursort:** Kreisvolkshochschule Sömmerda

### Informationssicherheit im Alltag – am 6. Oktober

*Wie schütze ich mich vor Cyberangriffen?*

**Inhalte:**

- Überblick zur Bedrohungslage
- Welche Gefahren entstehen daraus
- Schutz der persönlichen Daten
- rechtliche Aspekte – DSGVO
- das Heimnetzwerk – Einfallstor für Cyberkriminelle
- Der PC - Welche Sicherheitslücken gibt es und wie schließe ich diese
- Was tun, wenn der Cyberangriff erfolgreich war – Checkliste für den worst case
- Tipps und Tricks rund um die Informationssicherheit

**Kurstermin:** Dienstag, 6. Oktober 2026, 17.00 bis 19.00 Uhr  
**Kursort:** Kreisvolkshochschule Sömmerda

### Sütterlin-Aufbaukurs – ab 15. Oktober

Sie haben bereits die Grundlagen der Sütterlinschrift erlernt und möchten Ihr Wissen vertiefen? Im Sütterlin-Aufbaukurs bringen wir Ihre Fähigkeiten auf das nächste Level. Während es im Grundkurs vor allem um das Entziffern ging, steht hier das flüssige Lesen und Verstehen historischer Dokumente im Vordergrund. Unser Kursleiter begleitet Sie dabei Schritt für Schritt und gibt Ihnen wertvolle Einblicke in die historische Entwicklung unserer Schriftkultur. Machen Sie sich bereit, die Geheimnisse Ihrer Familiengeschichte noch müheloser zu entschlüsseln.

**6 Kurstermine:** donnerstags, 17.00 bis 19.15 Uhr  
**Kursort:** Kreisvolkshochschule Sömmerda

Tel.: 03634 612640  
Fax: 03634 612641

Internet: [www.vhs-soemmerda.de](http://www.vhs-soemmerda.de)  
E-Mail: [kvhs@lra-soemmerda.de](mailto:kvhs@lra-soemmerda.de)

## Anzeigenteil

**Suche Häuser**  
von privat  
**06625-1820**  
Immobilien-Sofortkauf.de

 

**Ihre Spende wirkt!**

Helfen Sie, die Lebensräume bedrohter Tierarten weltweit zu schützen.  
**Jetzt spenden: [wwf.de](http://wwf.de) oder Spendenkonto:**  
**DE06 5502 0500 0222 2222 22**



**BERLSTEDT**  
Am Wahl 14b  
99439 Am Ettersberg  
☎ **036452 79 40**

**NL WEIMAR**  
Oststraße 5  
99427 Weimar  
☎ **03643 46 85 246**

**[www.containerdienst.pfaffe.net](http://www.containerdienst.pfaffe.net)**  
✉ **[containerdienst@pfaffe.net](mailto:containerdienst@pfaffe.net)**

 **trauer-regional.de**  
by LINUS WITTICH

**Traueranzeigen**  
Ein Abschied. Ein Mensch.  
Viele Erinnerungen.

© halimghn - stock.adobe.de



**unter allen wipfeln ist ruh?**  
**Waldbestattung im RuheForst® Marienthal**

**Ruhe finden im Herzen des Waldes, im Wandel der Jahreszeiten, im Einklang mit der Natur.**

**RuheForst® Marienthal**  
Kastanienallee 13 | 06648 Eckartsberga OT Marienthal  
Tel.: 034467 2798-70 | Mail: [info@ruheforst-marienthal.de](mailto:info@ruheforst-marienthal.de)  
[www.ruheforst-marienthal.de](http://www.ruheforst-marienthal.de)

 **[www.RuheForst.de](http://www.RuheForst.de)**

 **Igel im Garten?**  
Das braucht er.

**kostenloses Faltblatt anfordern unter**

**[www.lbv.de/igel](http://www.lbv.de/igel)**  
Landesbund für Vogelschutz in Bayern e.V.



## In eigener Sache:

## Liebe Leserinnen und Leser,

Immer wieder gibt es Zustellreklamationen, die, aufgrund der Arbeitsweise der Deutschen Post, noch gar keine sind.

Wir weisen also hiermit einmal darauf hin, dass die Post wie folgt zustellt, bitten Sie dieses Zustellsystem zunächst abzuwarten und danken Ihnen für Ihr Verständnis:

„Im Rahmen der voraussichtlichen Zustellzeitfenster erfolgt die Zustellung im sog. A/B-Verfahren. Die Zustelltour wird dabei in Teil A und Teil B aufgeteilt und entsprechend der täglichen Briefmenge in den beiden Teilen flexibel gestaltet. So können die Wegeleistungen der Zustellkraft optimiert werden, da für den jeweiligen Teil der Zustelltour die Sendungen von zwei Tagen zusammengefasst und zugestellt werden.“

Ihre **LINUS WITTICH Medien KG**, 98693 Ilmenau  
in Zusammenarbeit mit der Deutschen Post



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Jetzt neu:**  
**Das Trauerportal**  
von **LINUS WITTICH**

Schalten oder finden Sie  
tagesaktuell Traueranzeigen,  
Nachrufe und Danksagungen  
oder entzünden Sie eine Kerze  
unter **[trauer-regional.de](http://trauer-regional.de)**



 **trauer-regional.de**  
by LINUS WITTICH

|                                 |                        |                            |                               |                            |                                  |                       |                                             |                          |                               |                                |                            |                        |
|---------------------------------|------------------------|----------------------------|-------------------------------|----------------------------|----------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------|--------------------------------|----------------------------|------------------------|
| heftig anstoßen                 | Speer der Zulus        | ugs.: persönl. Handschrift | österr. Schriftsteller † 1977 | Kose-name e. span. Königin | Kirchen-bann                     | Stadt in Thürin-gen   | englisch: eigenes                           | Vorname der Riefen-stahl | kleine Nägel                  | Außer-irdischer einer TV-Serie | Kohlen-hydrat der Pflanzen | so weit, so lange      |
| handgreiflich                   |                        |                            |                               |                            |                                  |                       |                                             |                          |                               |                                |                            |                        |
| finn. Heißluftbad               |                        |                            |                               |                            | Wacholder-schnaps                |                       | Monarchin                                   | Epos von Homer           |                               |                                |                            | Tierein-geweide        |
| verborgene Kostbarkeit          |                        | 2                          |                               |                            |                                  | spanisches Grußwort   | Puff, Schubs                                |                          |                               | Entfer-nungen                  | Berg-bach                  |                        |
|                                 |                        |                            |                               | Untersuchungs-ergebnis     | Hauptstadt von Vietnam           |                       |                                             | Individuum, Mensch       |                               | kurz für: an der Reihe sein    |                            |                        |
| richtig                         |                        |                            | Porzellan-verzierung          |                            |                                  |                       | Verlademaschinen (fachspr.)                 | tropischer Wasservogel   |                               |                                |                            |                        |
| märkisches Adelsgeschlecht      |                        |                            |                               |                            | dt. Philosoph † 1464 (N. v. ...) | Teil des Beins        |                                             |                          | germanische Gottheit          |                                |                            | sortieren              |
|                                 |                        |                            | nicht gönnen                  |                            | berufliche Laufbahn              |                       |                                             |                          |                               | musikalischer Halbton          | englisch: oder             |                        |
| Spitzenschlager (engl.)         | US-Rockmusiker (David) | Fidschi-Insel              |                               |                            |                                  | poetisch: scheu       |                                             | Boxbegriff (Abk.)        | Gestell zum Obst-trocknen     |                                |                            |                        |
| abgeschlossen                   |                        |                            |                               |                            |                                  | Tabakgift             |                                             |                          |                               |                                | erste Kanalschwimmerin     |                        |
|                                 |                        |                            | 5                             |                            | Autor von „Malgret“ † 1989       |                       |                                             |                          | kleinste Einheit eines Dramas |                                |                            |                        |
| Hauptstadt von Japan            |                        | kleiner Ausschnitt         |                               |                            |                                  |                       |                                             |                          |                               | Paradiesgarten                 |                            |                        |
| Geistesblitz                    |                        |                            |                               |                            |                                  |                       |                                             |                          |                               | ugs.: einen                    |                            | weil                   |
|                                 |                        |                            |                               | Grubengas                  |                                  |                       |                                             |                          |                               | Zwiebel-pflanze, Blume         | Lebens-umfeld              | Wegbereiter (Mz.)      |
| stehende Gewässer               | Hunderasse             |                            | wegen, weil                   |                            |                                  |                       |                                             |                          |                               |                                |                            |                        |
| franz. Autor † (Marquis de ...) |                        |                            |                               |                            |                                  |                       |                                             |                          |                               | besitzanzei-gendes Fürwort     |                            |                        |
|                                 |                        |                            |                               |                            |                                  |                       |                                             |                          |                               | Zahl                           | englisch: eingeschaltet    |                        |
| med. verwendete Droge           |                        |                            | kleiner Fehler                | Kratersee                  | bremsen, stoppen                 |                       | Hauptstadt Süd-Koreas aus dem Gefühl heraus | Edelgestein              | ungerade Zahl                 |                                |                            | römische Militärstraße |
| Weltmeer                        |                        | italienisches Nudelgericht |                               |                            |                                  | 6                     |                                             |                          |                               |                                |                            |                        |
|                                 |                        |                            |                               | französischer Kaisertitel  | Spott                            |                       | 3                                           | öffentliche Funktion     |                               |                                | Sinnesorgan                |                        |
| empfehlenswert                  | handeln                | altöm. Bezirksvorsteher    | genehmigen                    |                            |                                  | Kosmos                | Denkschrift (Kw.)                           | Gehabe                   |                               | Entführungsoffer (Mz.)         | großer Langschwanzpapagei  |                        |
|                                 |                        |                            | 1                             |                            |                                  |                       |                                             |                          |                               |                                |                            | schnell, schnittig     |
| mehrere Personen                |                        |                            |                               |                            | Angeh. einer Weltreligion        | Steinwand             |                                             |                          |                               | flache Hülsenfrucht            | italienische Tonsilbe      |                        |
|                                 |                        |                            | eben-so                       | dt. Philosoph † 1831       |                                  |                       |                                             | Fremdwortteil: gegen     |                               | Geliebte des Zeus              |                            |                        |
| dänischer Radprofi (Bjarne)     |                        | Entwässerungsrohr          |                               |                            | engl. Kosewort für Vater         | italienischer Weinort |                                             |                          |                               | medizinisch: Bein, Knochen     |                            |                        |
| indische Währung                |                        |                            |                               | Kfz-Z. Neuwied/ Rhein      | Krachen bei Gewitter             |                       |                                             |                          |                               | Kfz-Z. Erlangen                | bayrisch: nein             |                        |
|                                 |                        | 4                          | sumpfige Steppe Sibiriens     |                            |                                  |                       | privater TV-Sender (Abk.)                   |                          |                               | Hirt auf der Alm               |                            |                        |
| ostasiatisches Laubholz         |                        | sportl. Voraus-scheidung   |                               |                            |                                  |                       |                                             | Annonce                  |                               |                                |                            |                        |



# Bauen & Wohnen

Ihr Projekt. Ihr Stil. Ihr Zuhause.



stock.adobe.com - womue



## Alu-Terrassendach

5 Standardfarben ohne Aufpreis zur Auswahl  
4,00 x 3,00 m inkl. Montage, Fundamente und  
dimmbare LED-Beleuchtung

**Preis: 4.999,00 EUR**

**neo-GARDEN GmbH & Co. KG**

Inhaber: Uwe Meersteiner Tel.: 036452 189 943  
Forstweg 1 Fax: 036452 762 074  
99439 Am Ettersberg Mobil: 0163 1529510  
kontakt@neo-garden.de Web: neo-garden.de



WINTERGÄRTEN · SOMMERGÄRTEN · TERRASSENDÄCHER · LAMELLENDÄCHER  
HAUSTÜRVORDÄCHER · CARPORTS

## Kosten beim Immobilienkauf: Nicht nur der Kaufpreis zählt

Wer eine Immobilie kauft, schaut oft zuerst auf den Kaufpreis. Für die Finanzierung entscheidend sind aber auch die Nebenkosten. Sie fallen zusätzlich an und müssen meist aus eigenen Mitteln bezahlt werden. Dazu gehören vor allem die Grunderwerbsteuer sowie Notar- und Grundbuchkosten. Wie hoch die Belastung am Ende ausfällt, hängt vom Bundesland, vom Kaufpreis und vom konkreten Vertragsmodell ab. Gerade die Grunderwerbsteuer unterscheidet sich regional deutlich. Kommt ein Makler hinzu, entsteht auch dort ein weiterer Kostenblock. Je nach Zustand der Immobilie sollten Käufer außerdem Geld für erste Arbeiten

einplanen, etwa für Malerarbeiten, Böden, Bad, Elektrik oder kleinere Reparaturen. Gerade bei älteren Häusern zeigt sich der tatsächliche Aufwand oft erst nach der Übergabe. Wichtig ist deshalb ein realistischer Gesamtblick. Wer knapp kalkuliert, gerät schon bei den ersten Rechnungen unter Druck. Sinnvoll ist es, nicht nur den Kauf selbst, sondern auch Umzug, Einrichtung und notwendige Rücklagen mitzudenken. Ein sauberer Finanzrahmen hilft, Entscheidungen ruhiger zu treffen – und schützt davor, dass aus dem Traum vom Eigentum schnell eine Dauerbaustelle wird.

*Mit Unterstützung von KI generiert.*

## Was im Haus barrierefrei sein sollte

Barrierefreiheit wird oft erst dann zum Thema, wenn Treppen, schmale Türen oder hohe Schwellen den Alltag erschweren. Klüger ist es, schon bei Planung, Umbau oder Sanierung zu prüfen, welche Bereiche im Haus dauerhaft gut nutzbar sein müssen. Nicht alles muss sofort vollständig angepasst werden. Entscheidend sind die richtigen Stellen.

Besonders wichtig ist der stufenlose Zugang ins Haus. Schon eine einzelne Schwelle kann mit Rollator, Kinderwagen oder bei eingeschränkter Beweglichkeit zum Hindernis werden. Auch im Eingangsbereich helfen ausreichend Bewegungsfläche, gut erreichbare Schalter und eine Tür, die sich leicht öffnen lässt.

Im Inneren zählt vor allem das Erdgeschoss. Wohnen, Essen, Kochen und möglichst auch ein WC sollten dort ohne Hürden erreichbar sein. Noch besser ist ein zusätzliches Zimmer, das später als Schlafraum genutzt werden kann. Im Bad sind eine bodengleiche Dusche, rutschhemmende Oberflächen und stabile Wandbereiche für mögliche Haltegriffe sinnvoll. Wer umbaut, sollte außerdem Türbreiten, Wendeflächen und gut erreichbaren Stauraum mitdenken. Barrierefreiheit heißt nicht Klinikoptik, sondern Alltagstauglichkeit. Wer früh plant, schafft Komfort für viele Lebensphasen – und vermeidet teure Nachbesserungen, wenn sich Bedürfnisse ändern.

*Mit Unterstützung von KI generiert.*



## Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

### Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung in Ahrweiler für 2 – 4 Personen.  
Direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern. Ab 59,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer (zzgl. Gästebeitrag der Stadt).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33  
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler · Ortsteil Ahrweiler  
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160/1714841  
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de

# Thailand Traumreise 2027



Mit dem Konzerthighlight  
„Nacht des Deutschen Schlagers“

FLY & HELP  
Travel

Frühbucher-Preis  
p. P. ab  
**1.599 €**

im DZ vom 17.04.-25.04.2027  
9-tägig (7 Nächte) ab/bis  
Frankfurt inkl. Flug, Vollpension-  
Plus und Konzert

Buchungscode:  
LW26

Kommen Sie mit FLY & HELP Travel  
an den Traumstrand von Khao Lak!

## Tauchen Sie ein in die Schönheit Thailands

Begleiten Sie uns in Ihrem nächsten Traum-Urlaub nach Thailand, Khao Lak! Das 4,5-Sterne-Resort „La Flora“, mit Vollpension-Plus-Verpflegung, liegt eingebettet in eine tropische Oase direkt am Meer und bietet Erholung pur. Der musikalische Höhepunkt ist die Konzertnacht „Nacht des Deutschen Schlagers 2027“ – ein unvergesslicher Abend mit den Stars des deutschen Schlagers: Loona, Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff, Olaf Henning und Vincent Gross. Erleben Sie mit uns eine einzigartige Kombination aus Erholung, Musik und faszinierenden Eindrücken Thailands! Die Reise kann um die pulsierende Metropole Bangkok oder eine Rundreise durch Nordthailand verlängert werden und verspricht damit noch mehr einzigartige Erlebnisse.

### Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers«
- »Disco Pool-Party«



Live-Show  
mit Reiner Meutsch

### Musikalischer Höhepunkt »Nacht des Deutschen Schlagers 2027«



Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff,  
Vincent Gross, Loona und Olaf Henning

[www.schlager-thailand.de](http://www.schlager-thailand.de)

Ausführender  
Reiseverlauf!



## INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flüge z. B. mit CONDOR in der Economy Class (Upgrades möglich)  
z.B. bis Phuket und zurück
- Transfers Flughafen-Hotel-Flughafen
- 4,5 Sterne Hotel „La Flora“ direkt am Strand gelegen mit Vollpension-Plus-Verpflegung
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Eintritt zur Pool Party mit DJ
- Verschiedene Ausflüge buchbar, wie z. B. Schnorcheln, Tempeltour, Bootsfahrt u.v.m.
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik Versicherungs-Service GmbH)
- Upgrade ins 5 Sterne Nachbarhotel La Solaya buchbar ab +150 € p. P. pro Woche

| Zeitraum        | Nächte | Option(en)                       | Preis p. P. |
|-----------------|--------|----------------------------------|-------------|
| 17.04. – 25.04. | 7      | Grundreise                       | ab 1.599 €  |
| 18.04. – 30.04. | 10     | Grundreise<br>+ Bangkok          | ab 1.999 €  |
| 15.04. – 30.04. | 14     | Grundreise<br>+ Badeverlängerung | ab 2.199 €  |
| 16.04. – 05.05. | 17     | Kombination<br>(Bangkok + Baden) | ab 2.599 €  |
| 13.04. – 28.04. | 14     | Rundreise<br>„Goldenes Dreieck“  | ab 2.999 €  |

Jetzt buchen unter:

**Tel.: 0214-7348 9548**  
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

E-Mail: [reisen@fh-travel.de](mailto:reisen@fh-travel.de)

Veranstalter: FLY & HELP Travel, eine Marke  
der Prime Promotion GmbH

**50 €**  
pro Person

vom Reisepreis kommen der Reiner  
Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute  
und werden für einen Schulbau ver-  
wendet. [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)



# FAMILINUS



stock.adobe.com -  
Chanya\_B

## Was ist das „Wood Wide Web“

Das „**Wood Wide Web**“ ist ein lustiger Name für etwas sehr Spannendes, das im Wald passiert – und zwar unter der Erde!

**Stell dir vor:** Alle Bäume im Wald sprechen miteinander, teilen Essen und helfen einander – aber sie tun das nicht mit Worten, sondern mit kleinen Pilzfäden im Boden. Diese Pilzfäden heißen Myzel.



stock.adobe.com - Günter Albers

### Wie funktioniert das?

Bäume und Pilze sind Freunde: Unter der Erde wachsen winzige Fäden von Pilzen, die mit den Wurzeln der Bäume verbunden sind. Diese Pilze helfen dem Baum, Wasser und Nährstoffe aus dem Boden zu bekommen. Die Pilze bekommen etwas zurück: Dafür bekommt der Pilz vom Baum Zucker, den der Baum mit seinen Blättern aus Sonnenlicht gemacht hat.

**Sie „reden“ miteinander:** Durch dieses Netzwerk können die Bäume Warnungen schicken, zum Beispiel wenn ein Baum von Insekten angegriffen wird. Dann wissen andere Bäume: „Achtung, Gefahr!“ und können sich besser schützen.

**Sie helfen sich:** Manche große, alte Bäume schicken Nährstoffe zu kleinen, jungen Bäumen, damit die wachsen können. So wie Eltern ihren Kindern helfen.

### Warum heißt es „Wood Wide Web“?

Das klingt wie das „World Wide Web“ (das Internet), weil die Bäume und Pilze so verbunden sind wie Computer im Internet – nur eben im Wald!

**zum Ausmalen**

KI generiert



# Die digitale Zukunft heißt Cosmema WITTICH



## LINUS WITTICH investiert in neues Tochterunternehmen

Die kommunale Kommunikation befindet sich mitten im Medienwandel. Bürgerinnen und Bürger erwarten Informationen heute schnell, verlässlich und unkompliziert – und Kommunen stehen vor der Herausforderung, ihre Kommunikation über immer mehr digitale Kanäle wirkungsvoll zu gestalten. Für LINUS WITTICH ist deshalb klar: Im digitalen Geschäft besteht Handlungsbedarf, auch wenn das Flaggschiff meinOrt-App, schon gut unterwegs ist.

Mit der Cosmema WITTICH GmbH gibt es ein neues Tochterunternehmen, das die digitalen Kompetenzen von Cosmema mit dem kommunalen Netzwerk, der Erfahrung

und der Reichweite von LINUS WITTICH verbindet.

### Zwei Geschichten, ein digitales Ökosystem

LINUS WITTICH steht für jahrzehntelange Erfahrung, regionale Verbundenheit sowie gewachsene Beziehungen zu Kommunen und Menschen. Cosmema WITTICH ist ein junges Unternehmen mit hoher Technologiekompetenz, Innovationskraft und digitaler Geschwindigkeit.

Die Kernprodukte des Cosmema-Ökosystems heißen Heimat-Info App, Heimat-Info Webseiten und KI-Chatbots für Kommunen. Jede Kommune kann ihr digitales Ökosystem sukzessive erweitern, ohne bestehende Systeme austauschen zu müssen. Die Produktpaletten werden

miteinander verbunden, Synergien und Stärken gebündelt. Es gibt eine klare strategische Vision: Kommunale Kommunikation der Zukunft gemeinsam gestalten.

### Ein Ansprechpartner für kommunale Kommunikation

Für Kommunen bedeutet diese neue Konstellation vor allem eines: mehr Lösungen aus einer Hand. LINUS WITTICH und Cosmema WITTICH sind bereits heute Dienstleister für mehr als 4.000 Kommunen bundesweit, mit stetig steigender Tendenz. Die bisherigen Print- und Online-Angebote wachsen damit zu einem umfassenden Kommunikationsökosystem zusammen: Keine Insellösungen, sondern Angebote, die ineinandergreifen.

Dabei bleibt die Kommunikation nicht auf Digitales beschränkt. Die Zukunft der kommunalen Kommunikation wird analog und digital sein. Wir verbinden die bewährte Briefkastenreichweite mit digitaler Echtzeitkommunikation und schaffen damit die Möglichkeit, Bürgerinnen und Bürger aller Altersklassen über unterschiedliche Wege zu erreichen.

Die LINUS WITTICH Unternehmensgruppe schafft mit der neuen Konstellation einen Mehrwert an Möglichkeiten. Für die Menschen vor Ort bedeutet dies perspektivisch noch mehr aktuelle, seriöse Informationsmöglichkeiten, basierend auf Nähe und Vertrauen.

Wir verbinden die bewährte Produktpalette von LINUS WITTICH mit weiteren digitalen Möglichkeiten – für eine kommunale Kommunikation, die Menschen gedruckt und digital erreicht.

*LINUS WITTICH Komplementärin  
Andrea Wittich-Bonk und  
Cosmema Inhaber Johannes  
Vollnhals bei der Unterschrift  
der Verträge im bayerischen  
Gaimersheim.*

